

RH

FURNITURE MEASURING & DELIVERY GUIDE

[ENGLISH](#)

[GERMAN \(DEUTSCH\)](#)

[SPANISH \(ESPAÑOL\)](#)

[FRENCH \(FRANÇAIS\)](#)

[ITALIAN \(ITALIANO\)](#)

[DUTCH \(NEDERLANDS\)](#)



CARE INSTRUCTIONS

Outdoor furniture should be covered when not in use to protect against the elements. Before placing covers on furniture, spray off any debris with a hose and wipe furniture dry with a soft cloth; residue trapped on the surface can create mold. For ongoing care of covers, spray off any dirt or debris with a hose once a month. A more rigorous cleaning will be needed every year; use a soft bristle brush and a cleaning mixture of cold or lukewarm water (under 38°C) and mild, natural soap. Avoid harsh detergents. For stubborn stains, apply a mixture of diluted chlorine bleach and water. Lightly spray mixture on the fabric (non-coated side). Do not soak fabric for more than 2 minutes; prolonged exposure to harsh chemicals can damage the interior lining. Rinse thoroughly.

Air dry only.

HOW TO USE

1. Thoroughly clean all furniture and cushions before storage. Allow furniture to completely dry before storage. For detailed furniture cleaning instructions, please refer to our care documents for each material type.
2. Cushions should be stored in a dry place when not in use for an extended period of time and during the off season. Cushions must be completely clean and dry before storage.
3. If it's not possible to store cushions, lay back cushions down flat on the seat before covering. This will allow the cover to fit properly.
4. Place cover over furniture; the side that has the long strap attached goes in the back. If your cover has a zipper, cover the furniture with the zipper open, then zip close for a secure fit.
5. For sectionals, arrange the furniture as you normally configure it and place each cover over the appropriate piece; the side with the long strap attached goes in the back. Zip covers together from the back to the front. (See Image B.)
6. Bring straps underneath the furniture from back to front and buckle to keep covers secure.
7. *For tables:*
All covers for dining tables, dining table sets, coffee tables, side tables and console tables should be placed over the tenting devices that are included. These devices provide elevation, allowing water to run off and not puddle. When one tent is included, place it in the center of the table; when your cover comes with two tents, space them evenly along the length of the table top. (See Image A.)

Custom dining sets:

Dining set covers require all the dining chairs to be pushed under the table as far as possible. Dining set covers are available for most RH collections. If you do not see your specific configuration, please contact your local gallery.

FEATURES OF OUR COVERS

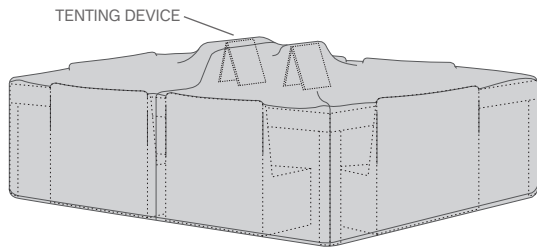
To protect your outdoor furniture investment, we strongly recommend covering your frames when not in use for an extended period of time and during the off season. Before covering, furniture must be thoroughly cleaned and completely dried to prevent mildew during storage. For detailed furniture cleaning instructions, please refer to our care documents for each material type.

Custom-fit for our outdoor furniture, our covers offer superior performance and are made of breathable, stain-resistant fabric that's highly resistant to mold, tearing and fading. They're the design industry's choice for protecting furniture from dust and dirt, harsh ultraviolet rays and inclement weather.

- Custom-fit for our outdoor furniture collections
- Durable 100% solution-dyed polyester fabric
- Breathable fabric resists mold and mildew
- Resists shrinkage, fading, UV rays and harsh weather
- Holds its shape without tearing or stretching
- All-weather fabric is water-resistant
- Secures with straps and a self-release buckle

TENTING DEVICE

Tenting device provided to ensure water doesn't puddle on frame.



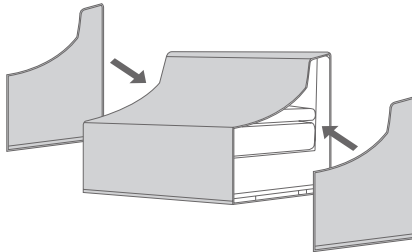
Dining Table Set Cover

Image A

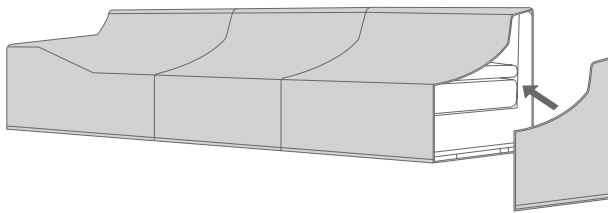
SECTIONAL COVERS

A custom-fit cover is available for each of our sectional components. Components are named by the position of the arm as you face the piece. If your sectional configuration is armless on one or both sides, you will need to purchase either one or two end panels for complete coverage, as shown below.

For a sectional configuration with 2 armless sides, you'll need to purchase a left end panel and a right end panel.



For a sectional configuration with one armless side, you'll need to purchase one (left or right) end panel.



Sectional configurations with arms at both ends do not require separate end panels.

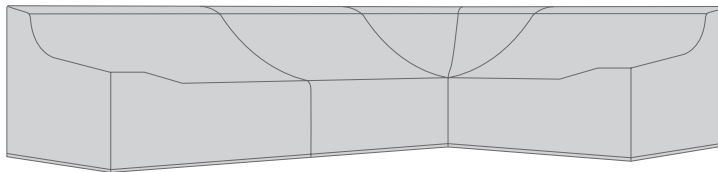
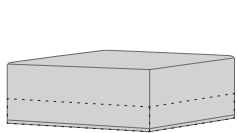
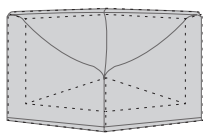


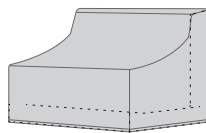
Image B



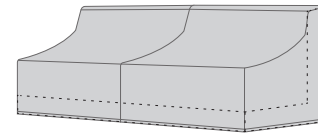
Ottoman Cover



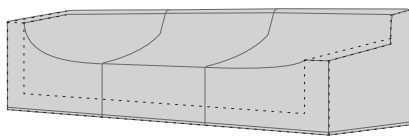
Corner Chair Cover



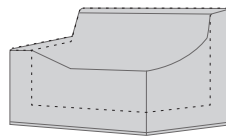
Armless Chair Cover



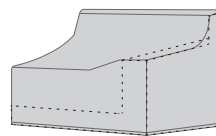
Armless Sofa Cover



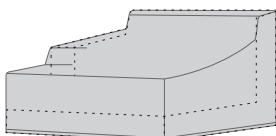
Return Sofa Cover



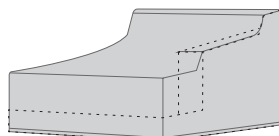
Left-Arm Chair Cover



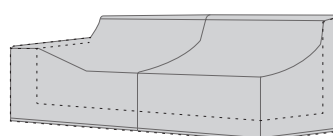
Right-Arm Chair Cover



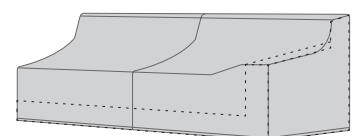
Left-Arm Chaise Cover



Right-Arm Chaise Cover



Left-Arm Sofa Cover



Right-Arm Sofa Cover

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

WHAT KIND OF FABRIC IS USED TO MAKE RH FURNITURE COVERS?

RH uses breathable, stain-resistant fabric that's highly resistant to water, mold, mildew, tearing and fading, protecting furniture from dust and dirt, harsh ultraviolet rays and inclement weather.

HOW DO I USE MY RH FURNITURE COVER?

Furniture frames and cushions must be thoroughly cleaned and dried before covering.

- If possible, cushions should always be removed to protect against mold spores that thrive in damp environments. However, your RH cover was designed for the cushions to be on the frame, with the back cushions laid flat on the seat cushion(s), so if storing cushions is not an option, they will be protected by the breathable, stain-resistant cover if properly cleaned and dried.
- If your furniture has back cushions, lay them down flat on top of the seat cushions before putting the cover on. This will ensure the cover fits properly.
- If your cover is for a dining table set, make sure all chairs are pushed in as far as possible before putting the cover on.
- For dining tables, coffee tables and side tables, place the included tenting device(s) on the flat surface before putting the cover on.

Place the cover(s) over the furniture. Ensure that the long straps are at the back and the short straps are in the front. If your cover has a zipper, unzip before placing over the frame, and then zip up once properly placed. Feed the long straps under the furniture to the front, and secure the straps with the attached buckles. Tighten the straps for a secure fit.

WHAT ARE TENTING DEVICES AND HOW DO I USE THEM?

Tenting devices are included with most coffee table, side table, dining table, dining table set and daybed covers. They are designed to help water run off the cover instead of pooling on the large, flat surface. Tenting devices are placed on the flat surface of the furniture frame before the cover is put on. The cover should sit over the tenting devices.

I ORDERED MULTIPLE COVERS. HOW CAN I TELL WHICH COVER IS WHICH?

On the front of the cover near the short strap and buckle, there are two labels; one of the labels has the name of the cover, identifying which frame it fits.

MY COVER DOESN'T FIT. WHAT SHOULD I DO?

- Check the description label at the front of the cover (next to the short strap) to ensure that the cover is being placed on the correct frame.
- If your furniture has back cushions, lay them down flat on top of the seat cushions before putting the cover on. This will ensure the cover fits properly.
- If your cover has a zipper, make sure the zipper is unzipped. This will help the cover go over the frame more easily.
- If your cover came with tenting devices, make sure they are upright and placed on the flat surface of the frame.

WATER IS POOLING ON MY COVER. WHAT SHOULD I DO?

- Make sure all included tenting devices are upright and placed on the flat surface of the frame.
- Ensure that all back cushions are laid down flat on the seat cushion(s). The covers were designed to help water run off by placing the cushions flat.
- Make sure the cover is pulled as far down as possible on the frame to prevent sagging on top, which could cause water to collect. Secure cover with the attached straps and tighten to ensure the cover stays taut and in place.
- Check the description label at the front of the cover to ensure that the cover matches the furniture frame.



PFLEGEHINWEISE

Outdoor-Möbel sollten abgedeckt werden, wenn sie nicht benutzt werden, um sie vor Witterungseinflüssen zu schützen. Spritzen Sie die Möbel mit einem Schlauch ab und reiben Sie sie mit einem weichen Tuch trocken, bevor Sie sie abdecken. Rückstände auf der Oberfläche können Schimmel verursachen. Die Abdeckungen sollten einmal im Monat mit einem Schlauch abgespritzt werden, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen. Eine gründlichere Reinigung ist einmal im Jahr erforderlich. Verwenden Sie dazu eine weiche Bürste, kaltes oder lauwarmes Wasser (unter 37 °C) und eine milde, natürliche Seife. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Hartnäckige Flecken lassen sich mit einer Mischung aus verdünnter Chlorbleiche und Wasser entfernen. Sprühen Sie die Mischung auf den Stoff (auf die nicht beschichtete Seite). Lassen Sie die Mischung maximal 2 Minuten einwirken; längeres Einwirken aggressiver Chemikalien kann das Innenfutter beschädigen. Gründlich mit Wasser nachwischen.

Nur lufttrocknen lassen.

ANWENDUNG

1. Reinigen Sie alle Möbel und Polster gründlich, bevor Sie sie einlagern. Die Möbel müssen vor der Einlagerung vollständig trocken sein. Eine ausführliche Anleitung zur Reinigung der Möbel finden Sie in unseren Pflegeunterlagen für die einzelnen Materialarten.
2. Polster sollten an einem trockenen Ort aufbewahrt werden, wenn sie längere Zeit nicht benutzt oder über Winter eingelagert werden. Die Polster müssen vor der Einlagerung gründlich gereinigt werden und trocken sein.
3. Wenn es nicht möglich ist, die Polster einzulagern, legen Sie die Rückenpolster flach auf den Sitz, bevor Sie die Möbel abdecken. Dadurch ist der richtige Sitz der Abdeckung gewährleistet.
4. Ziehen Sie die Abdeckung über die Möbel, die Seite mit dem langen Gurt kommt nach hinten. Wenn Ihre Abdeckung mit einem Reißverschluss versehen ist, decken Sie das Möbelstück mit geöffnetem Reißverschluss ab. Schließen Sie dann den Reißverschluss, damit die Abdeckung richtig sitzt.
5. Stellen Sie die einzelnen Elemente einer Sitzgruppe in ihrer normalen Anordnung auf und legen Sie jede Abdeckung über das entsprechende Teil, wobei die Seite mit dem langen Gurt nach hinten kommt. Schließen Sie den Reißverschluss der Abdeckungen von hinten nach vorne. (siehe Abbildung B)
6. Ziehen Sie die Gurte unter den Möbeln von hinten nach vorne und schnallen Sie sie fest, um die Abdeckungen zu befestigen.
7. *Für Tische:*
Alle Abdeckungen für Esstische, Esstischgarnituren, Couchtische, Beistelltische und Konsolentische sollten über die mitgelieferten Aufstellvorrichtungen gelegt werden. Diese Vorrichtungen heben die Abdeckungen an, sodass Wasser abfließen kann und sich nicht staut. Wenn eine Aufstellvorrichtung im Lieferumfang enthalten ist, platzieren Sie sie in der Mitte des Tisches. Wenn zwei Aufstellvorrichtungen im Lieferumfang enthalten sind, verteilen Sie sie gleichmäßig über die Länge der Tischplatte. (siehe Abbildung A)

Maßgeschneiderte Abdeckungen für Esstischgarnituren:

Bei Esstischgarnituren müssen alle Stühle so weit wie möglich unter den Tisch geschoben werden. Für die meisten Kollektionen von RH sind Abdeckungen für Esstischgarnituren erhältlich. Wenn Sie Ihre spezielle Konfiguration nicht finden können, wenden Sie sich bitte an Ihre Galerie vor Ort oder rufen Sie +1.800.762.1005 an.

EIGENSCHAFTEN UNSERER ABDECKUNGEN

Zum Schutz Ihrer Outdoor-Möbel empfehlen wir dringend, die Gestelle abzudecken, wenn die Möbel längere Zeit nicht benutzt werden. Dies gilt auch während des Winters. Vor dem Abdecken müssen die Möbel gründlich gereinigt werden und vollständig trocknen, um Schimmelbildung während der Einlagerung zu vermeiden. Eine ausführliche Anleitung zur Reinigung der Möbel finden Sie in unseren Pflegeunterlagen für die einzelnen Materialarten.

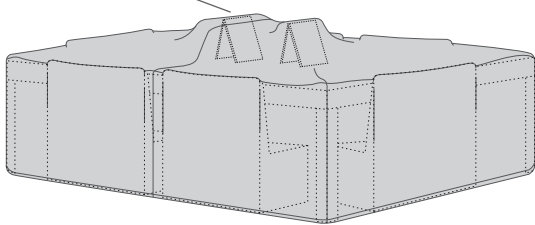
Unsere Abdeckungen sind für unsere Outdoor-Möbel maßgeschneidert und bieten hervorragenden Schutz. Sie bestehen aus atmungsaktivem, schmutzabweisendem Stoff, der reißfest sowie schimmel- und ausbleichbeständig ist. Unsere Abdeckungen sind die erste Wahl der Designer, wenn es darum geht, Möbel vor Staub, Schmutz, aggressiven UV-Strahlen und schlechtem Wetter zu schützen.

- Maßgeschneidert für unsere Outdoor-Möbelkollektionen
- Strapazierfähiges Gewebe aus 100 % lösungsgefärbtem Polyester
- Atmungsaktives Gewebe, beständig gegen Schimmel und Mehltau
- Beständig gegen Schrumpfen, Ausbleichen, UV-Strahlen und Witterungseinflüsse
- Formbeständig – reißt nicht und dehnt sich nicht
- Wasserabweisender Allwetterstoff
- Befestigung mit Gurten und selbstlösender Schnalle

AUFSTELLVORRICHTUNG

Die mitgelieferte Aufstellvorrichtung verhindert, dass sich Wasser auf dem Gestell sammelt.

AUFSTELLVORRICHTUNG



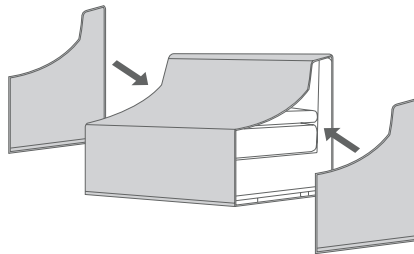
Abdeckung für Esstischgarnitur

Abbildung A

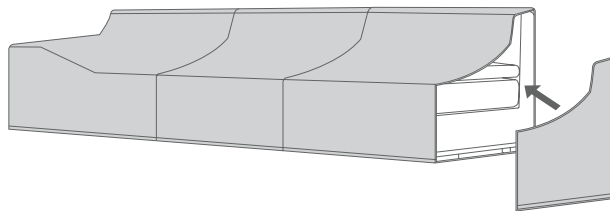
ABDECKUNGEN FÜR SITZGRUPPEN

Für jedes unserer Sitzgruppenelemente ist eine passgenaue Abdeckung erhältlich. Die einzelnen Elemente werden nach der Position der Armlehne (von vorne gesehen) benannt. Sollte Ihre Sitzgruppe auf einer oder beiden Seiten keine Armlehne besitzen, müssen Sie eine bzw. zwei Abschlussplatten erwerben, um eine vollständige Abdeckung zu erreichen (siehe unten).

Für Sitzgruppen, die auf beiden Seiten keine Armlehne haben, werden eine linke und eine rechte Abschlussplatte benötigt.



Sitzgruppen mit nur einer Armlehne erfordern eine linke bzw. eine rechte Abschlussplatte.



Für Sitzgruppen mit Armlehnen auf beiden Seiten sind keine separaten Abschlussplatten erforderlich.

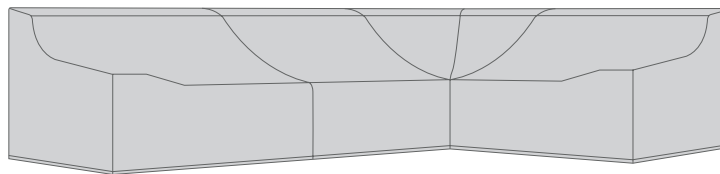
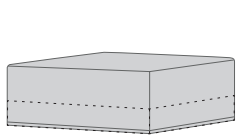
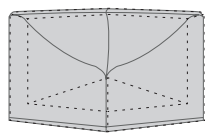


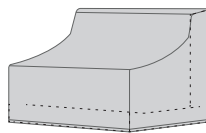
Abbildung B



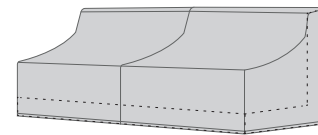
Abdeckung für Ottomane



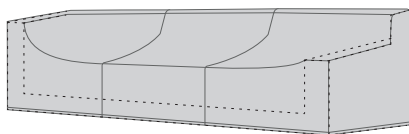
Abdeckung für Eckelement



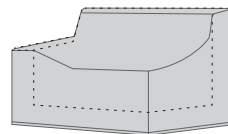
Abdeckung für Element ohne Armlehnen



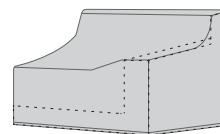
Abdeckung für Sofa ohne Armlehnen



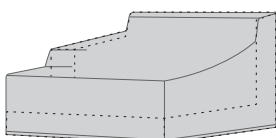
Abdeckung für Sofa mit durchgehender Rücken-/Armlehne



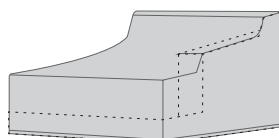
Abdeckung für Element mit linker Armlehne



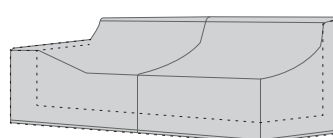
Abdeckung für Element mit rechter Armlehne



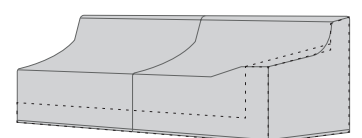
Abdeckung für Chaise-Element mit linker Armlehne



Abdeckung für Chaise-Element mit rechter Armlehne



Abdeckung für Sofa mit linker Armlehne



Abdeckung für Sofa mit rechter Armlehne

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

WELCHER STOFF WIRD FÜR DIE HERSTELLUNG DER RH-MÖBELABDECKUNGEN VERWENDET?

RH verwendet ein atmungsaktives, schmutzabweisendes Gewebe mit hoher Beständigkeit gegen Wasser, Schimmel, Mehltau, Reißen und Ausbleichen. Die Möbel werden vor Staub und Schmutz, aggressiven UV-Strahlen und schlechtem Wetter geschützt.

WIE VERWENDE ICH MEINE RH-MÖBELABDECKUNG?

Gestelle und Polster müssen vor dem Abdecken gründlich gereinigt werden und vollständig trocken sein.

- Wenn möglich, sollten Polster immer entfernt werden, um sie vor Schimmelsporen zu schützen, die in feuchter Umgebung gedeihen. Ihre RH-Abdeckung ist jedoch für Gestelle mit Polstern konzipiert. Die Rückenpolster werden dabei flach auf die Sitzpolster gelegt. Falls also eine Einlagerung der Polster nicht möglich ist, werden sie bei ordnungsgemäßer Reinigung und Trocknung durch die atmungsaktive, schmutzabweisende Abdeckung geschützt.
- Wenn Ihre Möbel Rückenpolster besitzen, legen Sie diese flach auf die Sitzpolster, bevor Sie die Abdeckung anbringen. Dadurch ist der richtige Sitz der Abdeckung gewährleistet.
- Wenn Ihre Abdeckung für eine Esstischgarnitur gedacht ist, schieben Sie alle Stühle so weit wie möglich unter den Tisch, bevor Sie die Abdeckung anbringen.
- Bei Esstischen, Couchtischen und Beistelltischen stellen Sie die mitgelieferten Aufstellvorrichtungen auf die ebene Oberfläche, bevor Sie die Abdeckung anbringen.

Legen Sie die Abdeckungen über die Möbel. Achten Sie darauf, dass sich die langen Gurte hinten und die kurzen Gurte vorne befinden. Wenn Ihre Abdeckung über einen Reißverschluss verfügt, öffnen Sie ihn, bevor Sie die Abdeckung über das Gestell ziehen, und schließen Sie ihn, sobald die Abdeckung richtig sitzt. Führen Sie die langen Gurte unter den Möbeln nach vorne und befestigen Sie sie mit den angebrachten Schnallen. Ziehen Sie die Gurte fest, um einen sicheren Sitz der Abdeckung zu gewährleisten.

WAS SIND AUFSTELLVORRICHTUNGEN UND WIE BENUTZE ICH SIE?

Bei den meisten Abdeckungen für Couchtische, Beistelltische, Esstische, Esstischgarnituren und Liegesofas sind Aufstellvorrichtungen im Lieferumfang enthalten. Sie sorgen dafür, dass das Wasser von der Abdeckung abfließen kann und sich nicht auf der großen ebenen Oberfläche sammelt. Die Aufstellvorrichtungen werden auf der ebenen Oberfläche des Möbelgestells platziert, bevor die Abdeckung angebracht wird. Die Abdeckung sollte über die Aufstellvorrichtungen gelegt werden.

ICH HABE MEHRERE ABDECKUNGEN BESTELLT. WORAN ERKENNE ICH, WELCHE ABDECKUNG ZU WELCHEM MÖBELSTÜCK GEHÖRT?

Auf der Vorderseite der Abdeckung, in der Nähe des kurzen Gurts und der Schnalle, befinden sich zwei Etiketten, von denen eines den Namen der Abdeckung angibt und damit, zu welchem Gestell sie gehört.

MEINE ABDECKUNG PASST NICHT. WAS SOLL ICH TUN?

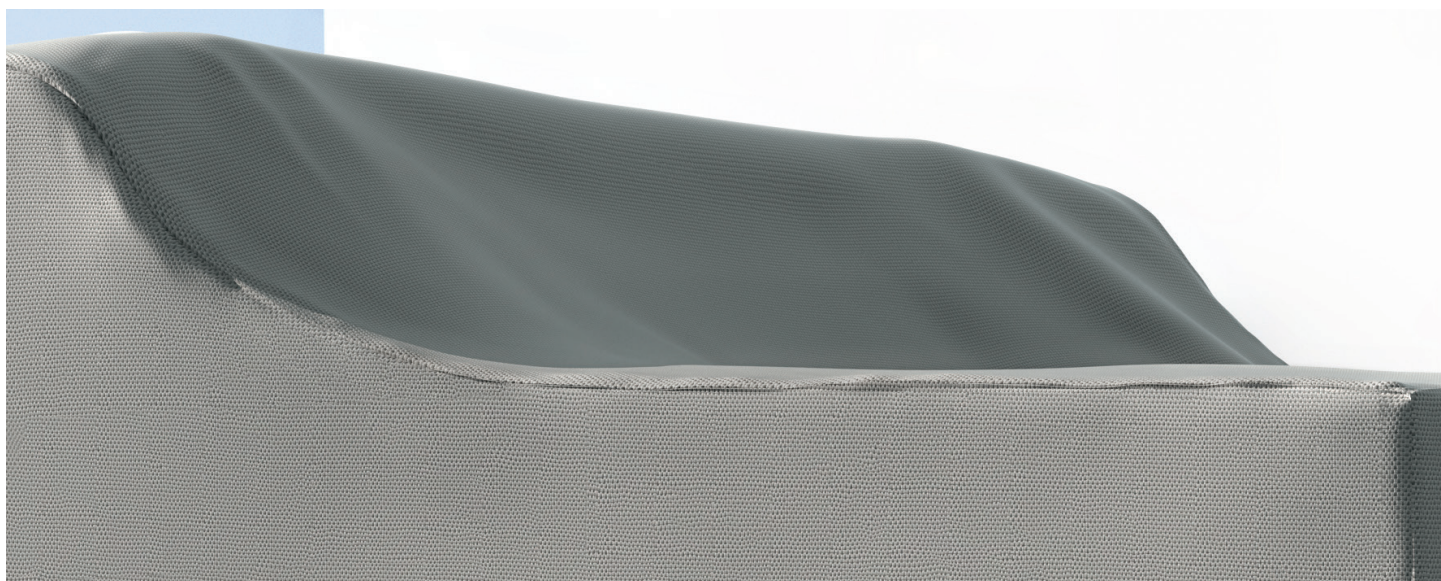
- Sehen Sie auf dem Beschreibungsetikett auf der Vorderseite der Abdeckung (neben dem kurzen Gurt) nach, um sicherzustellen, dass die Abdeckung auf dem richtigen Gestell angebracht wird.
- Wenn Ihre Möbel Rückenkissen besitzen, legen Sie diese flach auf die Sitzkissen, bevor Sie die Abdeckung anbringen. Dadurch ist der richtige Sitz der Abdeckung gewährleistet.
- Wenn Ihre Abdeckung über einen Reißverschluss verfügt, vergewissern Sie sich, dass der Reißverschluss geöffnet ist. Dadurch lässt sich die Abdeckung leichter über das Gestell ziehen.
- Wenn Ihre Abdeckungen mit Aufstellvorrichtungen geliefert wurden, vergewissern Sie sich, dass diese aufrecht stehen und auf der ebenen Oberfläche des Gestells platziert sind.

Sollte Ihr Problem durch keinen der vorstehend genannten Schritte gelöst werden können, wenden Sie sich bitte unter +1.800.762.1005 an den RH-Kundendienst.

DAS WASSER SAMMELT SICH AUF MEINER ABDECKUNG. WAS SOLL ICH TUN?

- Vergewissern Sie sich, dass alle im Lieferumfang enthaltenen Aufstellvorrichtungen aufrecht stehen und auf der ebenen Oberfläche des Gestells platziert sind.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Rückenpolster flach auf den Sitzpolstern liegen. Die Abdeckungen wurden so konzipiert, dass das Wasser abfließen kann, wenn die Polster flach hingelegt wurden.
- Ziehen Sie die Abdeckung so weit wie möglich nach unten über das Gestell, damit sie nicht oben durchhängt, wodurch sich Wasser ansammeln könnte. Befestigen Sie die Abdeckung mit den angebrachten Gurten und ziehen Sie sie fest, um sicherzustellen, dass die Abdeckung straff sitzt und an Ort und Stelle bleibt.
- Sehen Sie sich das Beschreibungsetikett auf der Vorderseite der Abdeckung an, um sicherzustellen, dass die Abdeckung zum Möbelgestell passt.

Sollte Ihr Problem durch keinen der vorstehend genannten Schritte gelöst werden können, wenden Sie sich bitte unter +1.800.762.1005 an den RH-Kundendienst.



INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO

Los muebles de exterior deben cubrirse cuando no se estén utilizando para protegerlos de las inclemencias. Antes de colocar las fundas en los muebles, retire los residuos con una manguera y seque los muebles con un paño suave; los residuos que se encuentran atrapados en la superficie pueden generar moho. Para el cuidado continuo de las fundas, retire la suciedad o los residuos con una manguera una vez al mes. Cada año será necesario llevar a cabo una limpieza más rigurosa. Utilice un cepillo de cerdas suaves y una solución de limpieza con mezcla de agua fría o tibia (menos de 38 °C) y jabón natural suave. No utilice detergentes fuertes. Para eliminar las manchas difíciles, aplique una mezcla de blanqueador con cloro diluido y agua. Rocíe ligeramente la mezcla sobre la tela (por el lado que no está revestido). No moje la tela durante más de 2 minutos; la exposición prolongada a productos químicos agresivos puede dañar el revestimiento interior. Enjuague bien el tejido.

Deje secar únicamente al aire.

CÓMO UTILIZARLA

1. Limpie a fondo todos los muebles y los cojines antes de guardarlos. Deje que los muebles se sequen por completo antes de guardarlos. Para obtener instrucciones detalladas sobre la limpieza de muebles, consulte nuestros documentos acerca de los cuidados para cada tipo de material.
2. Los cojines deben almacenarse en un lugar seco cuando no se usen durante un periodo prolongado y fuera de temporada. Los cojines deben estar completamente limpios y secos antes de guardarlos.
3. Si no es posible guardar los cojines por separado, colóquelos en posición horizontal en el asiento antes de cubrirlos. Esto permitirá que la funda encaje a la perfección.
4. Coloque la funda sobre los muebles; el lado que tiene la correa larga unida se coloca en la parte de atrás. Si la funda tiene cremallera, cubra los muebles con la cremallera abierta y luego ciérrela para que se ajuste bien.
5. En el caso de los muebles modulares, coloque el mueble en la misma disposición que utiliza normalmente y ponga cada funda sobre el módulo correspondiente; el lado con la correa larga unida se coloca en la parte de atrás. Cierre las fundas juntas desde atrás hacia adelante (consulte la imagen B).
6. Pase las correas por debajo de los muebles desde atrás hacia adelante y abróchelas para que las fundas no se muevan.
7. *Para las mesas:*
Todas las fundas para mesas de comedor, juegos de mesa de comedor, mesas de centro, mesas auxiliares y aparadores deben colocarse sobre los dispositivos de carpa que se suministran. Estos dispositivos proporcionan elevación para que el agua se escurra y no se acumule. Cuando se suministra una carpa, colóquela en el centro de la mesa. Si la funda viene con dos carpas, sepárelas de manera uniforme a lo largo de la superficie de la mesa (consulte la imagen A).

Juegos de comedor personalizados:

Las fundas para juegos de comedor requieren que todas las sillas de comedor se coloquen debajo de la mesa a la máxima profundidad. Las fundas para juegos de comedor se encuentran disponibles en la mayoría de las colecciones de RH. Si no encuentra la configuración determinada que busca, póngase en contacto con su proveedor local o llame al 800.762.1005.

CARACTERÍSTICAS DE NUESTRAS FUNDAS

Para proteger su inversión en muebles de exteriores, le recomendamos encarecidamente que cubra las estructuras cuando no las utilice durante un periodo de tiempo prolongado y fuera de temporada. Antes de cubrirlos, los muebles deben limpiarse a fondo y secarse por completo para evitar la formación de moho durante el almacenamiento. Para obtener instrucciones detalladas sobre la limpieza de muebles, consulte nuestros documentos acerca de los cuidados para cada tipo de material.

Nuestras fundas, que se adaptan a la medida de nuestros muebles de exteriores, ofrecen un rendimiento superior y están fabricadas de un tejido transpirable resistente a las manchas y al moho, a las roturas y a la decoloración. Son la principal opción del sector del diseño para proteger los muebles del polvo y la suciedad, de los fuertes rayos ultravioleta y de las inclemencias del tiempo.

- Ajuste personalizado para nuestras colecciones de muebles de exteriores
- Tejido duradero 100 % poliéster tintado en solución
- El tejido transpirable resiste frente al moho y a los hongos
- No encoge y es resistente a la decoloración, los rayos UV y las inclemencias del tiempo
- Mantiene su forma sin rasgarse ni estirarse
- El tejido es apto para cualquier clima y resistente al agua
- Se asegura con correas y una hebilla de liberación automática

DISPOSITIVO DE CARPA

Se suministra un dispositivo de carpa para garantizar que el agua no se acumule en la estructura.

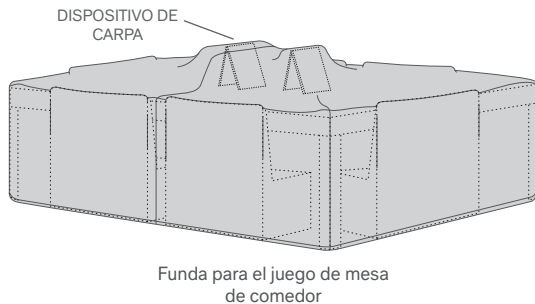
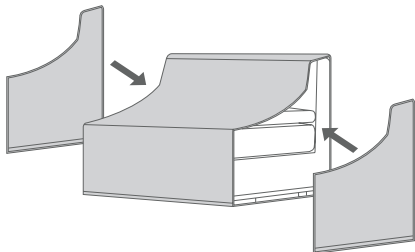


Imagen A

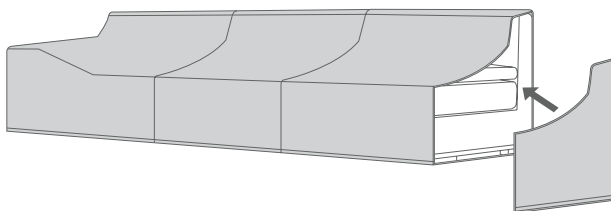
FUNDAS MODULARES

Existe una funda con la medida de cada uno de nuestros componentes modulares. El nombre de los componentes tiene su origen en la posición del brazo cuando se observa el artículo. Si su configuración modular no tiene brazos en uno o ambos lados, deberá comprar uno o dos paneles de extremos para cubrirlos por completo, tal y como se muestra a continuación.

En el caso de una configuración modular con dos lados sin brazos, deberá comprar un panel para el extremo izquierdo y otro para el extremo derecho.



En el caso de una configuración con un solo lado sin brazo, será necesario adquirir un panel de extremo (ya sea para el derecho o el izquierdo).



Las configuraciones modulares con brazos en ambos extremos no requieren paneles de extremos adicionales.

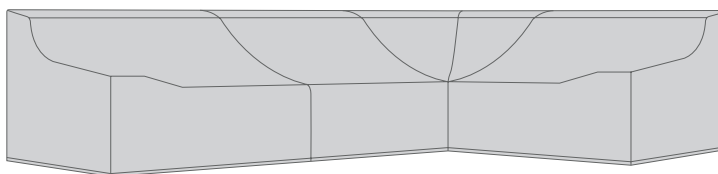
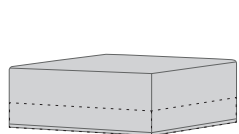
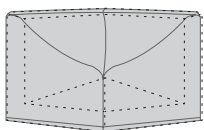


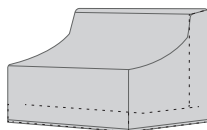
Imagen B



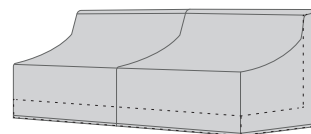
Funda otomana



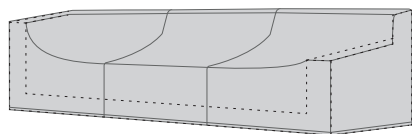
Funda para asiento de esquina



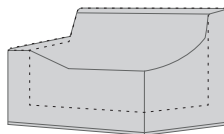
Funda para silla sin brazos



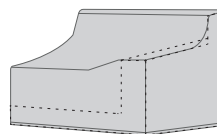
Funda para sofá sin brazos



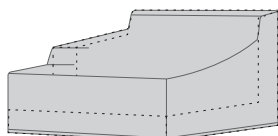
Funda para sofá de recambio



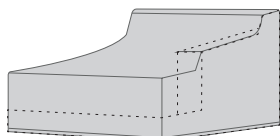
Funda para silla con brazo izquierdo



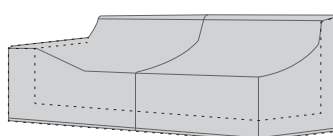
Funda para silla con brazo derecho



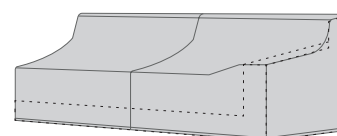
Funda para diván con brazo izquierdo



Funda para diván con brazo derecho



Funda para sofá con brazo izquierdo



Funda para sofá con brazo derecho

PREGUNTAS FRECUENTES

¿QUÉ TIPO DE TELA SE UTILIZA PARA FABRICAR LAS FUNDAS DE RH FURNITURE?

RH utiliza una tela transpirable resistente a las manchas que es también muy resistente al agua, al moho, a los hongos, a los rasguños y a la decoloración. Protege los muebles del polvo y la suciedad, de los fuertes rayos ultravioleta y de las inclemencias del tiempo.

¿CÓMO SE UTILIZAN LAS FUNDAS PARA MUEBLES DE RH?

Las estructuras de los muebles y los cojines deben limpiarse y secarse completamente antes de cubrirlos.

- Si es posible, siempre se deben quitar los cojines para protegerlos frente a las esporas de moho que suelen proliferar en ambientes húmedos. Sin embargo, la funda de RH se ha diseñado para que los cojines se encuentren en la estructura, con los cojines del respaldo colocados en posición horizontal sobre los cojines del asiento, de modo que si no es posible guardar los cojines, estos estarán protegidos por la funda transpirable y resistente a las manchas si se limpian y se secan correctamente.
- Si los muebles tienen cojines en el respaldo, colóquelos en posición horizontal sobre los cojines del asiento antes de colocar la funda. Esto permitirá que la funda encaje a la perfección.
- Si la funda corresponde a un juego de mesa de comedor, asegúrese de que todas las sillas estén metidas a la máxima profundidad antes de colocarla.
- Para mesas de comedor, mesas de centro y mesas auxiliares, coloque los dispositivos de carpa que se suministran en la superficie plana antes de colocar la funda.

Coloque la funda sobre el mueble. Asegúrese de que las correas largas estén en la parte posterior y las correas cortas en la parte delantera. Si la funda tiene cremallera, ábrala antes de colocar la funda sobre la estructura y luego ciérrala una vez que la funda esté colocada correctamente. Pase las correas largas por debajo de los muebles hacia adelante y asegúrelas con las hebillas que están fijadas a las correas. Apriete las correas para que la fijación sea segura.

¿QUÉ SON LOS DISPOSITIVOS DE CARPA Y CÓMO HAY QUE UTILIZARLOS?

Los dispositivos de carpa se suministran con la mayoría de las fundas para mesas de centro, mesas auxiliares, mesas de comedor, juegos de mesa de comedor y divanes. Se han diseñado para ayudar a que el agua se escurra de la funda en lugar de acumularse en la superficie grande y plana. Los dispositivos de carpa se colocan en la superficie plana de la estructura del mueble antes de colocar la funda. La funda debe asentarse sobre los dispositivos de carpa.

HE PEDIDO VARIAS FUNDAS. ¿CÓMO PUEDO SABER QUÉ FUNDA CORRESPONDE A CADA ARTÍCULO?

En la parte delantera de la funda, cerca de la correa corta y la hebilla, hay dos etiquetas; una de las etiquetas tiene el nombre de la funda que indica a qué estructura se ajusta.

MI FUNDA NO ENCAJA. ¿QUÉ DEBO HACER?

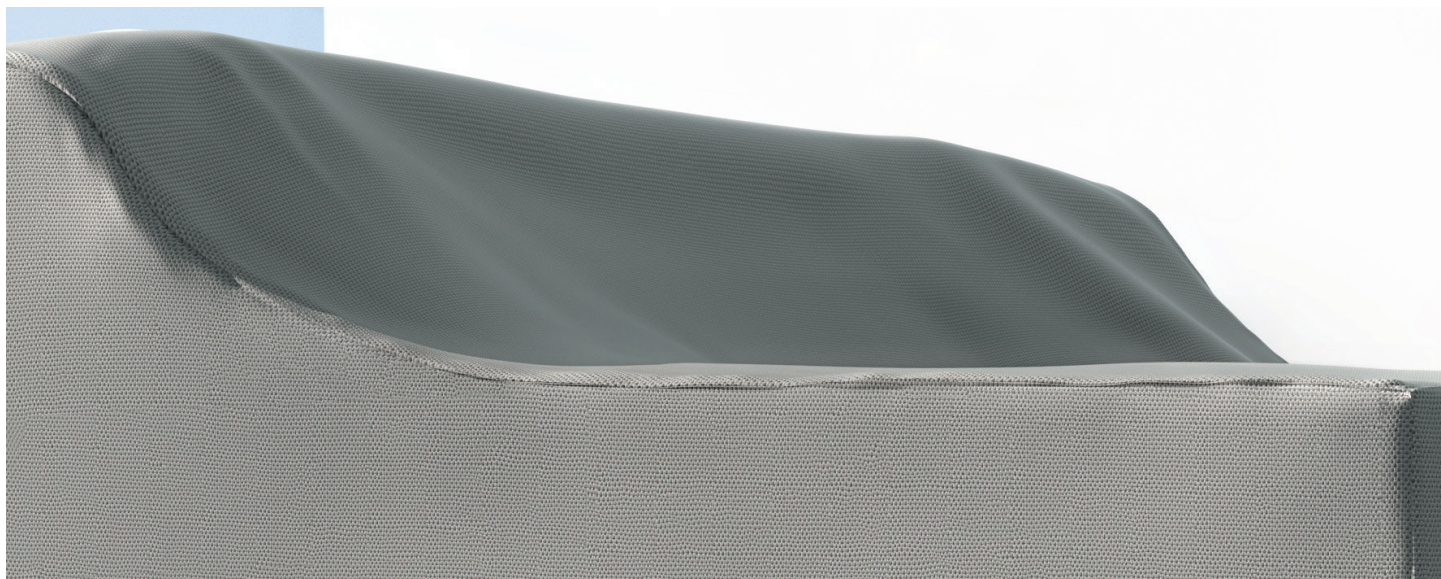
- Verifique la etiqueta con la descripción que se encuentra en la parte frontal de la funda (junto a la correa corta) para asegurarse de que esté colocada en la estructura correcta.
- Si los muebles tienen cojines en el respaldo, colóquelos en posición horizontal sobre los cojines del asiento antes de colocar la funda. Esto permitirá que la funda encaje a la perfección.
- Si la funda tiene cremallera, asegúrese de que la cremallera esté abierta. Esto ayudará a que la funda pase por encima de la estructura más fácilmente.
- Si la funda se suministraba con dispositivos de carpa, asegúrese de que estén en posición vertical y colocados sobre la superficie plana de la estructura.

Si ninguno de los pasos anteriores le ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de RH al 800.762.1005.

EL AGUA SE ESTÁ ACUMULANDO EN LA FUNDA. ¿QUÉ DEBO HACER?

- Asegúrese de que los dispositivos de carpa que se suministran estén en posición vertical y colocados sobre la superficie plana de la estructura.
- Asegúrese de que todos los cojines del respaldo estén en posición horizontal sobre los cojines del asiento. Las fundas se han diseñado para ayudar a que el agua se escurra cuando se colocan los cojines en posición horizontal.
- Asegúrese de que la funda esté lo más abajo posible en la estructura para evitar que se hunda en la parte superior, lo que podría causar la acumulación de agua. Fije la funda con las correas que van unidas y ténselas para asegurarse de que la funda permanezca tensa y en su lugar.
- Verifique la etiqueta con la descripción en la parte delantera de la funda para asegurarse de que coincide con la estructura del mueble.

Si ninguno de los pasos anteriores le ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de RH al 800.762.1005.



INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Les meubles d'extérieur doivent être recouverts lorsqu'ils ne sont pas utilisés afin de les protéger contre les éléments. Avant de placer les housses sur les meubles, retirez les résidus à l'aide d'un tuyau d'arrosage et essuyez les meubles avec un chiffon doux ; les résidus qui restent à la surface peuvent favoriser la formation de moisissures. Pour l'entretien régulier des housses, retirez la saleté ou les résidus à l'aide d'un tuyau d'arrosage une fois par mois. Vous devrez effectuer un nettoyage plus rigoureux une fois par an ; utilisez une brosse à poils doux et un mélange nettoyant composé d'eau froide ou tiède (moins de 38 °C) et de savon doux naturel. Évitez les détergents agressifs. Pour les taches tenaces, appliquez un mélange d'eau de Javel diluée et d'eau. Aspergez délicatement le mélange sur le tissu (côté non enduit). Ne laissez pas tremper le tissu plus de 2 minutes ; une exposition prolongée à des produits chimiques agressifs peut endommager le revêtement intérieur. Rincez abondamment.

Faites sécher à l'air libre uniquement.

UTILISATION

1. Nettoyez soigneusement tous les meubles et coussins avant de les ranger. Laissez les meubles sécher complètement avant de les ranger. Pour connaître les instructions de nettoyage détaillées des meubles, consultez nos fiches d'entretien relatives à chaque type de matériau.
2. Les coussins doivent être stockés dans un endroit sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés pendant une période prolongée et en hors saison. Les coussins doivent être complètement propres et secs avant d'être rangés.
3. Si vous ne pouvez pas ranger les coussins, posez-les à plat sur le siège avant de les recouvrir. La housse pourra alors épouser parfaitement leur forme.
4. Mettez la housse sur le meuble ; le côté comportant la grande sangle se place à l'arrière. Si votre housse est munie d'une fermeture éclair, recouvrez le meuble en laissant la fermeture éclair ouverte, puis fermez-la pour que la housse soit bien ajustée.
5. Pour les meubles modulaires, disposez-les de la manière dont vous le faites habituellement et placez chaque housse sur le bon élément ; le côté comportant la grande sangle se place à l'arrière. Fermez la fermeture éclair des housses de l'arrière vers l'avant. (Voir image B.)
6. Faites passer les sangles sous les meubles de l'arrière vers l'avant et attachez-les pour maintenir les housses en place.
7. *Pour les tables :*
Toutes les housses pour les tables à manger, les ensembles de table à manger, les tables basses, les tables d'appoint et les consoles doivent être placées sur les systèmes pop-up inclus. Ces systèmes créent une surélévation qui permet à l'eau de s'écouler et de ne pas former de flaques. Lorsqu'un seul système pop-up est inclus, placez-le au centre de la table ; lorsqu'il y en a deux, espacez-les uniformément sur la longueur du plateau de la table. (Voir image A.)

Ensembles de salle à manger sur mesure :

Pour recouvrir les ensembles de salle à manger, toutes les chaises doivent être poussées le plus possible sous la table. Les housses pour ensembles de salle à manger sont disponibles pour la plupart des collections RH. Si vous ne trouvez pas votre configuration spécifique, contactez votre galerie locale ou appelez le +1 800 762 1005.

CARACTÉRISTIQUES DE NOS HOUSSES

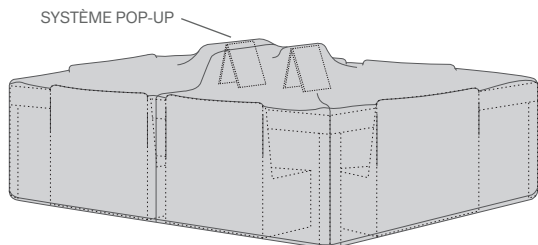
Pour protéger vos meubles d'extérieur, nous vous recommandons fortement de les recouvrir lorsqu'ils ne sont pas utilisés pendant une période prolongée et en hors saison. Avant d'être recouverts, les meubles doivent être soigneusement nettoyés et complètement séchés pour éviter la formation de moisissures pendant le stockage. Pour connaître les instructions de nettoyage détaillées des meubles, consultez nos fiches d'entretien relatives à chaque type de matériau.

Conçues sur mesure pour nos meubles d'extérieur, nos housses offrent des performances supérieures et sont fabriquées dans un tissu respirant, antitache et très résistant à la moisissure, aux déchirures et à la décoloration. Elles sont utilisées par l'industrie du design pour protéger les meubles de la poussière et de la saleté, des rayons ultraviolets agressifs et du mauvais temps.

- Conception sur mesure pour nos collections de meubles d'extérieur
- Tissu durable 100 % polyester teinté dans la masse
- Tissu respirant qui résiste aux moisissures
- Résistance au rétrécissement, à la décoloration, aux rayons UV et au mauvais temps
- Tissu qui conserve sa forme sans se déchirer ni s'étirer
- Tissu toutes saisons hydrofuge
- Fixation avec des sangles et une boucle à déclenchement automatique

SYSTÈME POP-UP

Un système pop-up permet d'éviter la formation de flaques d'eau sur la structure.



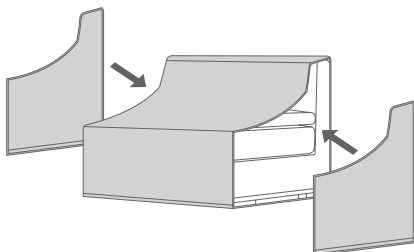
Housse pour ensembles de table à manger

Image A

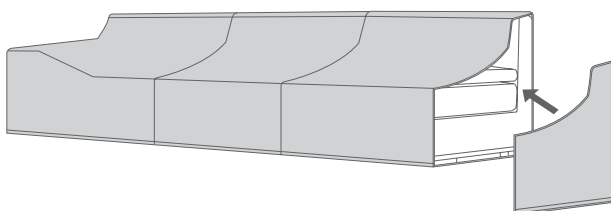
HOUSSES POUR MEUBLES MODULABLES

Une housse sur mesure est disponible pour chacun de nos éléments modulables. Ces éléments sont nommés en fonction de la position de l'accoudoir lorsque vous faites face à l'élément. Si votre configuration modulable n'a pas d'accoudoirs sur un ou les deux côtés, vous devrez acheter un ou deux pans d'extrémité pour une protection complète, comme indiqué ci-dessous.

Pour une configuration modulable avec 2 côtés sans accoudoir, vous devrez acheter un pan d'extrémité gauche et un pan d'extrémité droit.



Pour une configuration modulable avec un seul côté sans accoudoir, vous devrez acheter un seul pan d'extrémité (gauche ou droit).



Les configurations modulables avec des accoudoirs aux deux extrémités ne nécessitent pas de pans d'extrémité séparés.

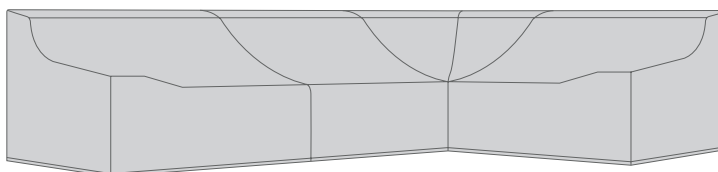
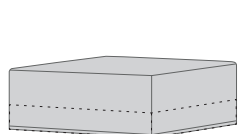
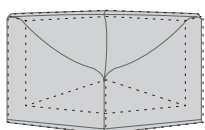


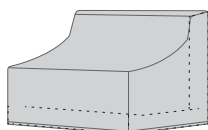
Image B



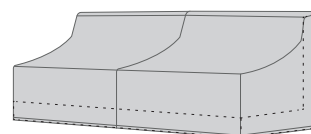
Housse pour pouf



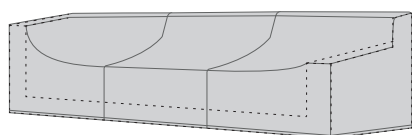
Housse pour fauteuil d'angle



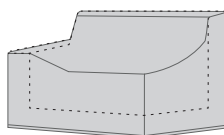
Housse pour fauteuil sans accoudoirs



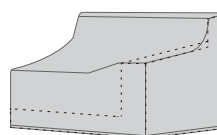
Housse pour canapé sans accoudoirs



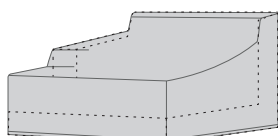
Housse pour canapé à retour



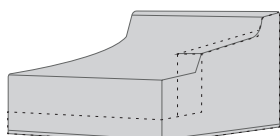
Housse pour fauteuil avec accoudoir à gauche



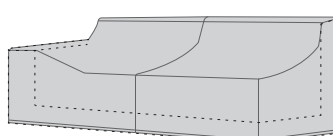
Housse pour fauteuil avec accoudoir à droite



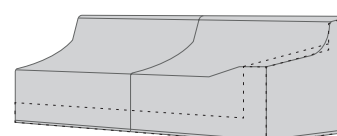
Housse pour méridienne avec accoudoir à gauche



Housse pour méridienne avec accoudoir à droite



Housse pour canapé avec accoudoir à gauche



Housse pour canapé avec accoudoir à droite

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

QUEL TYPE DE TISSU EST UTILISÉ POUR FABRIQUER LES HOUSSES DE MEUBLES RH ?

RH utilise un tissu respirant, antitache et très résistant à l'eau, aux moisissures, aux déchirures et à la décoloration, qui protège les meubles de la poussière et de la saleté, des rayons ultraviolets agressifs et des intempéries.

COMMENT UTILISER MA HOUSSE DE MEUBLE RH ?

Les structures des meubles et les coussins doivent être soigneusement nettoyés et séchés avant d'être couverts.

- Si possible, les coussins doivent toujours être retirés afin de les protéger contre les spores de moisissure qui se développent dans les environnements humides. Cependant, votre housse RH a été conçue pour que les coussins soient sur la structure, avec les coussins de dossier posés à plat sur le(s) coussin(s) de l'assise. Si vous ne pouvez pas ranger les coussins, ils seront protégés par la housse respirante antitache à condition d'être correctement nettoyés et séchés.
- Si vos meubles comportent des coussins de dossier, posez-les à plat sur les coussins de l'assise avant de mettre la housse. La housse pourra alors épouser parfaitement leur forme.
- Si votre housse est destinée à un ensemble de table à manger, assurez-vous que toutes les chaises sont poussées le plus possible avant de mettre la housse.
- Pour les tables à manger, les tables basses et les tables d'appoint, placez le(s) système(s) pop-up inclus sur la surface plane avant de mettre la housse.

Placez la(les) housse(s) sur le meuble. Assurez-vous que les grandes sangles sont à l'arrière et les petites sangles à l'avant. Si votre housse est munie d'une fermeture éclair, ouvrez-la avant de mettre la housse sur la structure, puis refermez-la une fois qu'elle est bien en place. Faites passer les grandes sangles sous le meuble vers l'avant et fixez les sangles avec les boucles prévues à cet effet. Serrez les sangles pour qu'elles soient bien ajustées.

QU'EST-CE QU'UN SYSTÈME POP-UP ET COMMENT L'UTILISER ?

Les systèmes pop-up sont inclus avec la plupart des housses pour tables basses, tables d'appoint, tables à manger, ensembles de table à manger et lits de jour. Ils sont conçus pour permettre à l'eau de s'écouler de la housse au lieu de s'accumuler sur la grande surface plane. Les systèmes pop-up sont placés sur la surface plane de la structure du meuble avant que la housse ne soit mise en place. La housse doit reposer sur ces systèmes pop-up.

J'AI COMMANDÉ PLUSIEURS HOUSSES. COMMENT PUIS-JE SAVOIR À QUEL MEUBLE CORRESPOND LA HOUSSE ?

Sur le devant de la housse, près de la petite sangle et de la boucle, se trouvent deux étiquettes. L'une d'entre elles porte le nom de la housse et indique la structure auquel elle correspond.

MA HOUSSE NE CONVIENT PAS. QUE DOIS-JE FAIRE ?

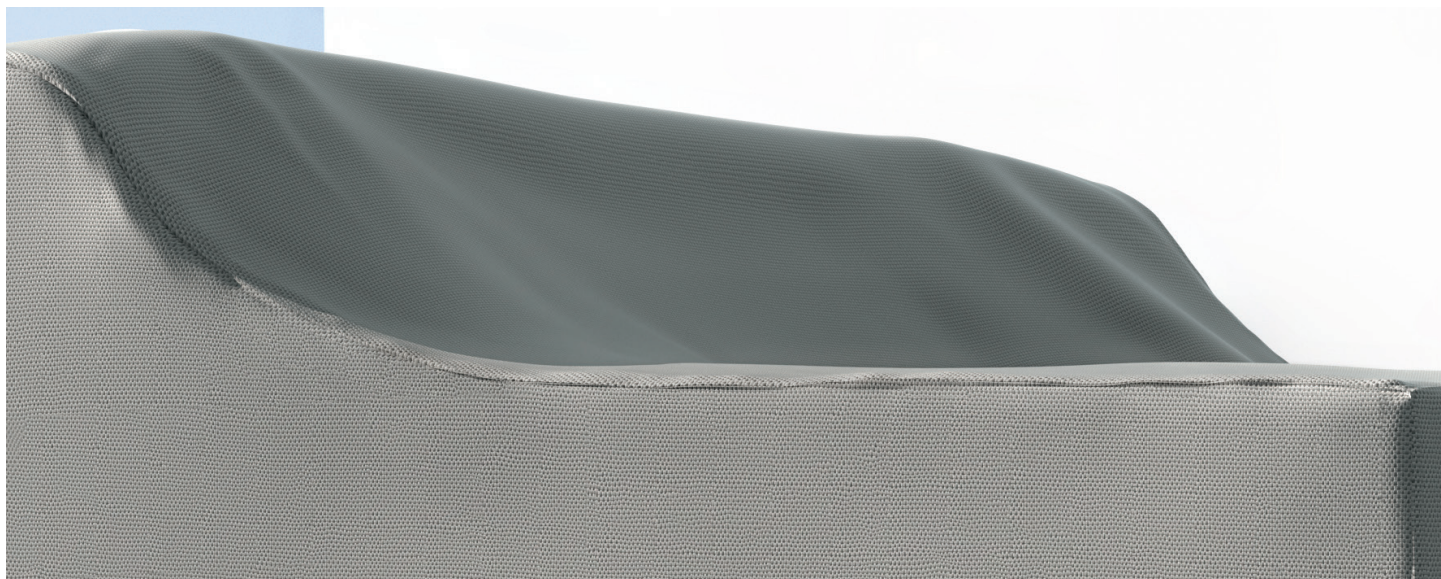
- Vérifiez l'étiquette descriptive sur le devant de la housse (à côté de la petite sangle) pour vous assurer que la housse est placée sur la bonne structure.
- Si vos meubles comportent des coussins de dossier, posez-les à plat sur les coussins de l'assise avant de mettre la housse. La housse pourra alors épouser parfaitement leur forme.
- Si votre housse est munie d'une fermeture éclair, assurez-vous que celle-ci est ouverte. La housse pourra ainsi se glisser plus facilement sur la structure.
- Si votre housse est fournie avec des systèmes pop-up, assurez-vous qu'ils sont bien droits et posés sur la surface plane de la structure.

Si aucune des étapes ci-dessus ne permet de résoudre le problème, contactez le service clientèle de RH au +1 800 762 1005.

DE L'EAU S'ACCUMULE SUR MA HOUSSE. QUE DOIS-JE FAIRE ?

- Assurez-vous que tous les systèmes pop-up inclus sont bien droits et posés sur la surface plane de la structure.
- Assurez-vous que tous les coussins de dossier sont posés à plat sur le(s) coussin(s) de l'assise. Les housses ont été conçues pour permettre à l'eau de s'écouler en plaçant les coussins à plat.
- Assurez-vous que la housse est tirée aussi bas que possible sur la structure pour éviter qu'elle ne s'affaisse sur le dessus, ce qui pourrait entraîner une accumulation d'eau. Fixez la housse avec les sangles prévues à cet effet et serrez-les pour vous assurer que la housse reste tendue et en place.
- Vérifiez l'étiquette descriptive sur le devant de la housse pour vous assurer qu'elle correspond à la structure du meuble.

Si aucune des étapes ci-dessus ne permet de résoudre le problème, contactez le service clientèle de RH au +1 800 762 1005.



ISTRUZIONI PER LA CURA

Quando non sono utilizzati, i mobili da esterno devono essere coperti per proteggerli dalle intemperie. Prima di posizionare le coperture sui mobili, lavare via eventuali detriti con un tubo per innaffiare e asciugare i mobili con un panno morbido; i residui intrappolati sulla superficie possono portare alla formazione di muffe. Per la cura costante delle coperture, una volta al mese lavare via lo sporco o i detriti con un tubo dell'acqua. Ogni anno occorre effettuare una pulizia più approfondita; utilizzare una spazzola a setole morbide e una miscela detergente di acqua fredda o tiepida (meno di 37°C) e sapone naturale delicato. Evitare i detersivi aggressivi. Per le macchie ostinate, applicare una miscela di candeggina diluita nell'acqua. Spruzzare delicatamente la miscela sul tessuto (lato non-rivestito). Non immergere il tessuto per più di 2 minuti; l'esposizione prolungata a sostanze chimiche aggressive può danneggiare il rivestimento interno. Risciacquare accuratamente.

Far asciugare solo all'aria.

ISTRUZIONI DI UTILIZZO

1. Lavare accuratamente tutti i mobili e i cuscini prima di metterli via. Lasciare asciugare completamente i mobili prima di metterli via. Per istruzioni dettagliate sulla pulizia dei mobili, fare riferimento ai nostri documenti sulla cura di ogni tipo di materiale.
2. Quando non vengono utilizzati per un periodo di tempo prolungato, e fuori stagione, i cuscini devono essere riposti in un luogo asciutto. Prima di metterli via, i cuscini devono essere completamente puliti e asciutti.
3. Se non è possibile metterli via, prima di coprirli adagiare i cuscini dello schienale sulla seduta. Ciò consentirà di applicare correttamente la copertura.
4. Posizionare la copertura sui mobili; il lato con la cinghia lunga va sul retro. In caso di copertura con cerniera, coprire i mobili con la cerniera aperta, quindi chiudere la cerniera per fissare bene la copertura.
5. Per i componibili, disporre i mobili nella loro configurazione normale e posizionare ciascuna copertura sul mobile corrispondente; il lato con la cinghia lunga va sul retro. Chiudere la cerniera delle coperture dalla parte posteriore a quella anteriore (fare riferimento all'immagine B).
6. Far passare la cinghia sotto il mobile dalla parte posteriore a quella anteriore e chiudere la fibbia per fissare correttamente la copertura.
7. *Per i tavoli:*
Tutte le coperture per tavoli da pranzo, set di tavoli da pranzo, tavolini, tavolinetti e tavoli da parete devono essere posizionate sulle strutture a tenda incluse. Questi elementi consentono all'acqua di defluire, evitandone l'accumulo. Quando è inclusa una struttura a tenda, posizionarla al centro del tavolo; se la copertura è fornita con due strutture a tenda, distanziarle uniformemente lungo la lunghezza del piano del tavolo (fare riferimento all'immagine A).

Set da pranzo personalizzati:

Per le coperture per set da pranzo, tutte le sedie devono essere infilate quanto più possibile sotto il tavolo. Le coperture per set da pranzo sono disponibili per la maggior parte delle collezioni RH. Nel caso in cui non si riesca a trovare una configurazione specifica, contattare il proprio rivenditore locale o chiamare il numero +1 800 762 1005.

CARATTERISTICHE DELLE NOSTRE COPERTURE

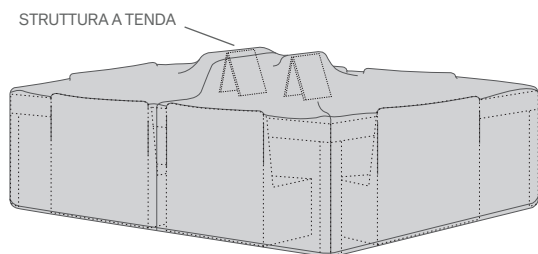
Per proteggere i mobili da esterno, si consiglia vivamente di coprire i telai quando non vengono utilizzati per un periodo di tempo prolungato e fuori stagione. Per prevenire la formazione di muffa una volta messi via, i mobili devono essere accuratamente puliti e completamente asciutti prima di essere coperti. Per istruzioni dettagliate sulla pulizia dei mobili, fare riferimento ai nostri documenti sulla cura di ogni tipo di materiale.

Realizzate su misura per i nostri mobili da esterno, le nostre coperture offrono prestazioni superiori e sono realizzate in tessuto traspirante e antimacchia, altamente resistente a muffe, strappi e sbiadimento. Sono consigliate dai professionisti del design per proteggere i mobili da polvere e sporco, dai raggi ultravioletti e dalle intemperie.

- Su misura per le nostre collezioni di mobili da esterno
- Tessuto 100% poliestere resistente, tinto in pasta
- Il tessuto traspirante resiste a muffe e funghi
- Resiste al restringimento, allo sbiadimento, ai raggi UV e alle intemperie
- Mantiene la sua forma senza strapparsi o allentarsi
- Il tessuto All-weather è idrorepellente
- Si fissa con cinghie e fibbia a sgancio automatico

STRUTTURA A TENDA

La struttura a tenda serve a garantire che l'acqua non ristagni sul telaio.



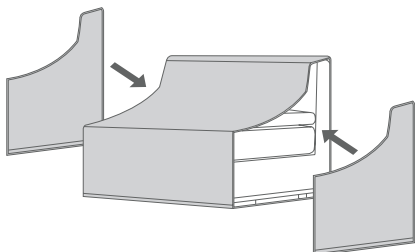
Copertura per tavolo da pranzo

Immagine A

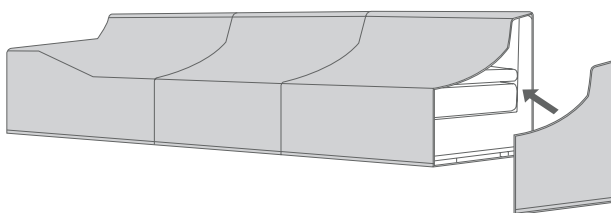
COPERTURE PER COMPONENTI

Per ognuno dei nostri componenti componibili è disponibile una copertura su misura. Guardando frontalmente l'articolo, il nome di ogni componente corrisponde alla posizione del bracciolo. Se la configurazione componibile è senza braccioli su uno o entrambi i lati, per una copertura completa occorre acquistare uno o due pannelli terminali, come mostrato di seguito.

Per una configurazione componibile con 2 lati senza braccioli, occorre acquistare un pannello terminale sinistro e un pannello terminale destro.



Per una configurazione componibile con un lato senza bracciolo, occorre acquistare un pannello terminale (sinistro o destro).



Le configurazioni componibili con braccioli su entrambe le estremità non necessitano di pannelli terminali appositi.

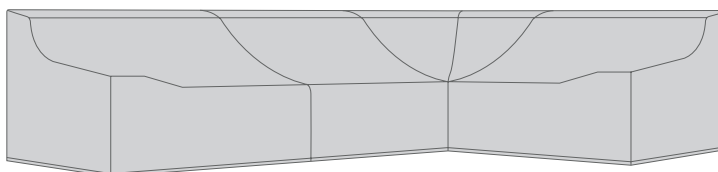
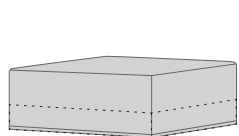
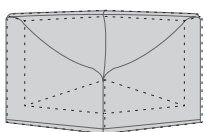


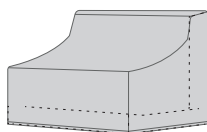
Immagine B



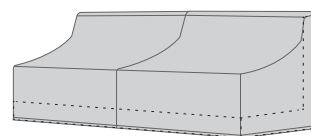
Copertura per ottomana



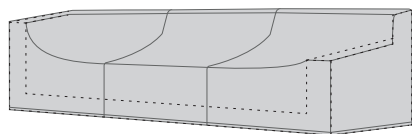
Copertura per poltrona angolare



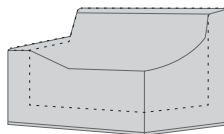
Copertura per poltrona senza braccioli



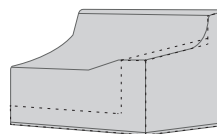
Copertura per divano senza braccioli



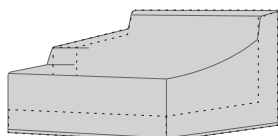
Copertura per divano con elemento laterale



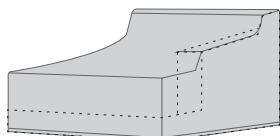
Copertura per poltrona con bracciolo sinistro



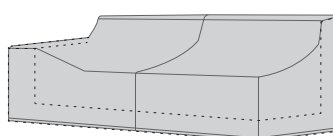
Copertura per poltrona con bracciolo destro



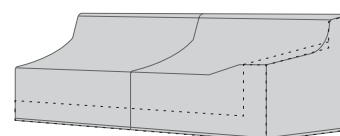
Copertura per chaise longue con bracciolo sinistro



Copertura per chaise longue con bracciolo destro



Copertura per divano con bracciolo sinistro



Copertura per divano con bracciolo destro

DOMANDE FREQUENTI

CHE TIPO DI TESSUTO VIENE UTILIZZATO PER LE COPERTURE PER MOBILI RH?

RH utilizza un tessuto traspirante e antimacchia altamente resistente all'acqua, alla muffa, ai funghi, allo strappo e allo sbiadimento, che protegge i mobili da polvere e sporco, dai raggi ultravioletti e dalle intemperie.

COME SI USA LA COPERTURA PER MOBILI RH?

I telai dei mobili e i cuscini devono essere accuratamente puliti e asciugati prima di essere coperti.

- Se possibile, i cuscini andrebbero sempre rimossi per proteggerli dalle spore di muffa che prosperano in ambienti umidi. Tuttavia, la copertura RH è stata progettata per essere applicata con i cuscini dello schienale ripiegati sui cuscini della seduta: pertanto, se non è possibile conservare i cuscini separatamente, una volta adeguatamente puliti e asciugati saranno comunque protetti dalla copertura antimacchia e traspirante
- Per i mobili dotati di cuscini per lo schienale, adagiare questi ultimi sopra i cuscini della seduta prima di mettere la copertura. Ciò consentirà di applicare correttamente la copertura.
- Per le coperture per set da pranzo, prima di mettere la copertura assicurarsi che tutte le sedie siano infilate quanto più possibile sotto il tavolo.
- Per tavoli da pranzo, tavolini e tavolineti, prima di mettere la copertura posizionare sulla superficie piana la/e struttura/e a tenda inclusa/e.

Posizionare la/le copertura/e sopra i mobili. Assicurarsi che le cinghie lunghe si trovino sul retro e le cinghie corte sul davanti. Se la copertura ha la cerniera, aprirla prima di posizionarla sopra il telaio, quindi richiuderla una volta posizionata correttamente. Far passare le cinghie lunghe sotto i mobili, verso la parte anteriore, e fissarle con le apposite fibbie. Stringere le cinghie per un corretto fissaggio.

COSA SONO E COME SI USANO LE STRUTTURE A TENDA?

Le strutture a tenda sono incluse con la maggior parte delle coperture per tavolini, tavolineti, tavoli da pranzo, set da pranzo e divani daybed. Sono progettate per permettere all'acqua di defluire dalla copertura invece di accumularsi sulla superficie ampia e piatta. Le strutture a tenda si posizionano sulla superficie piana del telaio del mobile prima di applicare la copertura. La copertura deve essere posizionata sopra le strutture a tenda.

NEL CASO DI PIÙ COPERTURE DIVERSE, COM'È POSSIBILE IDENTIFICARLE?

Sulla parte anteriore della copertura, vicino alla cinghia corta e alla fibbia, sono presenti due etichette; su una di esse è riportato il nome della copertura, che identifica a quale telaio corrisponde.

COSA FARE SE UNA COPERTURA NON ENTRA SUL MOBILE CORRISPONDENTE?

- Controllare l'etichetta di descrizione sulla parte anteriore della copertura (accanto alla cinghia corta) per assicurarsi di averla posizionata sul telaio corretto.
- Per i mobili dotati di cuscini per lo schienale, adagiare questi ultimi sopra i cuscini della seduta prima di mettere la copertura. Ciò consentirà di applicare correttamente la copertura.
- Se la copertura ha la cerniera, assicurarsi che sia aperta. Ciò aiuterà a inserire più facilmente la copertura sul telaio.
- Se la copertura è dotata di strutture a tenda, assicurarsi che queste siano in posizione verticale, sulla superficie piana del telaio.

Se nessuno dei passaggi precedenti risolve il problema, contattare il servizio clienti RH al numero +1 800 762 1005.

SI STA ACCUMULANDO ACQUA SULLA COPERTURA. COSA FARE?

- Assicurarsi che tutte le strutture a tenda in dotazione siano in posizione verticale, sulla superficie piana del telaio.
- Assicurarsi che tutti i cuscini dello schienale siano appoggiati orizzontalmente sui cuscini della seduta. Le coperture sono concepite per far sì che l'acqua defluisca con i cuscini ripiegati.
- Assicurarsi che la copertura sia tirata quanto più in basso possibile sul telaio per evitare che la parte superiore si incurvi, permettendo all'acqua di accumularsi. Fissare la copertura con le apposite cinghie e stringere per garantire che essa rimanga tesa e non si sposti.
- Controllare l'etichetta descrittiva sulla parte anteriore della copertura per assicurarsi che essa corrisponda al telaio del mobile.

Se nessuno dei passaggi precedenti risolve il problema, contattare il servizio clienti RH al numero +1 800 762 1005.



ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Om buitenmeubels tegen de elementen te beschermen, dienen ze te worden afgedekt wanneer u ze niet gebuikt. Voordat u de hoezen op de meubelen aanbrengt, moet u al het vuil met een tuinslang afspuiten en de meubelen met een zachte doek droogwrijven; achtergebleven resten op het oppervlak kunnen schimmel veroorzaken. Voor het onderhoud van de hoezen kunt u het vuil eenmaal per maand met een tuinslang wegsprengen. Elk jaar is ook een grondige schoonmaakbeurt nodig. Gebruik hiervoor een zachte borstel en een mengsel van koud of lauw water (minder dan 38°C) milde, natuurlijke zeep. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen. Voor hardnekkige vlekken kunt u een mengsel van verdund chloorbleekmiddel en water gebruiken. Spuit het mengsel lichtjes op de stof (niet-gecoate kant). Laat de stof niet langer dan twee minuten weken; langdurige blootstelling aan agressieve chemicaliën kan de binnenvoering beschadigen. Spoel grondig na.

Laat alleen aan de lucht drogen.

HOE TE GEBRUIKEN

1. Maak alle meubels en kussens grondig schoon voordat u ze opbergt. Laat meubels volledig drogen voordat u ze opbergt. Voor gedetailleerde reinigingsinstructies voor meubels verwijzen wij u naar onze onderhoudsdocumenten voor elk materiaalsoort.
2. Kussens moeten op een droge plaats worden opgeborgen wanneer ze gedurende langere tijd niet worden gebruikt (buiten het seizoen bijvoorbeeld). De kussens moeten volledig schoon en droog zijn voordat ze worden opgeborgen.
3. Als het niet mogelijk is de kussens op te bergen, leg de rugkussens dan plat op de zitting voordat u ze afdekt. Hierdoor zal de hoes goed passen.
4. Plaats de hoes over het meubel; de kant waar de lange band aan vastzit gaat naar achteren. Als uw hoes een rits heeft, plaats de hoes dan over de meubelen met de rits geopend en rits hem dicht voor een goede pasvorm.
5. In het geval van modulaire meubels zet u deze neer zoals u ze gewoonlijk neerzet en legt u elke hoes over het juiste element; de kant met de lange band eraan gaat naar achteren. Rits de hoezen van achter naar voren aan elkaar. (Zie afbeelding B.)
6. Leid de banden van achter naar voren onder het meubilair door en gesp ze vast om de hoezen goed vast te zetten.
7. *Voor tafels:*
Alle afdekhoezen voor eettafels, eettafelsets, salontafels, bijzettafels en consoletafels moeten over de bijgeleverde tentconstructies worden geplaatst. Deze constructies zorgen voor ophoging, zodat het water kan weglopen en er geen plassen ontstaan. Plaats één tent in het midden van de tafel; als uw hoes met twee tenten wordt geleverd, verdeel deze dan gelijkmatig over de lengte van het tafelblad. (Zie afbeelding A.)

Aangepaste eetkamerstoelen:

In het geval van een hoes voor een eettafel moeten alle eetkamerstoelen zo ver mogelijk onder de tafel worden geschoven. Voor de meeste RH-collecties zijn er hoezen voor eettafelsets verkrijgbaar. Als u uw specifieke configuratie niet ziet, neem dan contact op met uw plaatselijke galerie of bel 800 762 1005.

KENMERKEN VAN ONZE HOEZEN

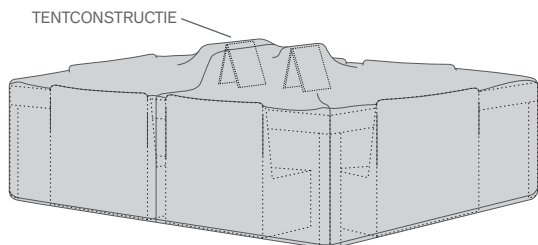
Om uw investering in buitenmeubels te beschermen, raden wij u aan de frames af te dekken wanneer u ze langere tijd niet gebruikt (bijvoorbeeld in het laagseizoen). Vóór het afdekken moeten de meubelen grondig worden gereinigd en volledig worden gedroogd om schimmelvorming tijdens de opslag te voorkomen. Voor gedetailleerde reinigingsinstructies voor meubels verwijzen wij u naar onze onderhoudsdocumenten voor elk materiaalsoort.

Onze hoezen zijn op maat gemaakt voor onze buitenmeubelen en bieden superieure prestaties. Ze zijn gemaakt van ademende, vlekbestendige stof die zeer goed bestand is tegen schimmel, scheuren en verbleken. Ze zijn de keuze van de designindustrie om meubelen te beschermen tegen stof en vuil, felle UV-stralen en guur weer.

- Op maat gemaakt voor onze collectie buitenmeubels
- Duurzaam 100% geverfd polyester
- Ademende stof is bestand tegen schimmel en meeldauw
- Bestand tegen krimpen, verbleken, uv-straling en barre weersomstandigheden
- Behoudt zijn vorm zonder te scheuren of uit te rekken
- Weerbestendige stof is waterafstotend
- Wordt vastgezet met banden en een gesp

TENTCONSTRUCTIE

Tentconstructie wordt meegeleverd om te voorkomen dat er water op het frame terecht komt.



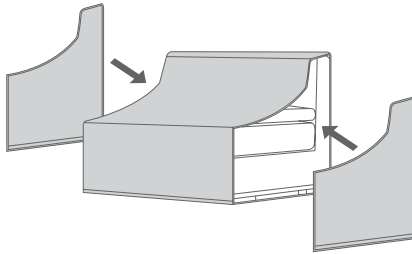
Hoes voor eettafelset

Afbeelding A

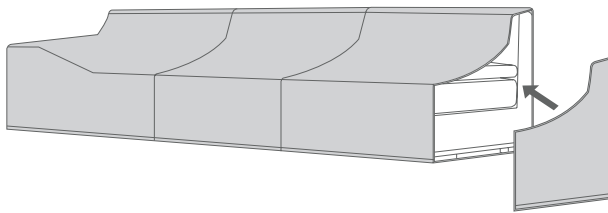
HOEZEN VOOR MODULAIRE ELEMENTEN

Een op maat gemaakte hoes is beschikbaar voor al onze modulaire elementen. De onderdelen worden genoemd naar de positie van de leuning als u naar het element kijkt. Als uw modulaire configuratie aan één of beide zijden geen leuning heeft, moet u één of twee eindpanelen kopen voor een volledige bedekking, zoals hieronder getoond.

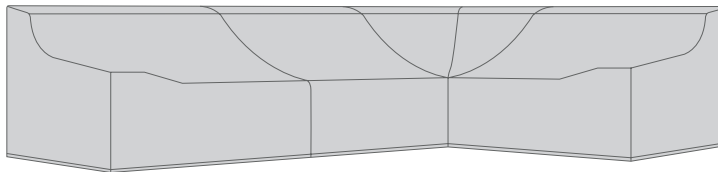
Voor een modulaire configuratie met 2 zijden zonder leuning, dient u een linkereindpaneel en een rechtereindpaneel aan te schaffen.



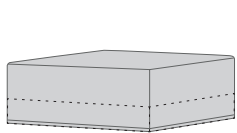
Voor een modulaire configuratie met een zijde zonder leuning, dient u een eindpaneel (links of rechts) aan te schaffen.



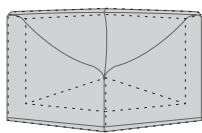
Modulaire configuraties met leuningen aan beide uiteinden hebben geen afzonderlijke eindpanelen nodig.



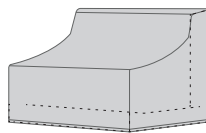
Afbeelding B



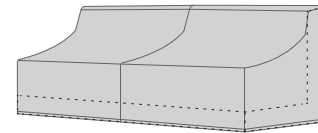
Hoes voor ottomaan



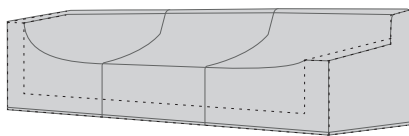
Hoes voor hoekzit



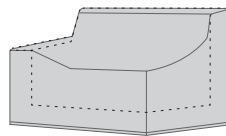
Hoes voor zitelement zonder leuning



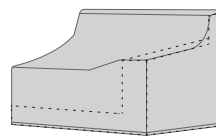
Hoes voor bank zonder leuning



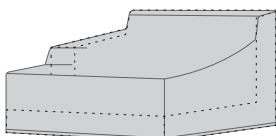
Hoes voor bank



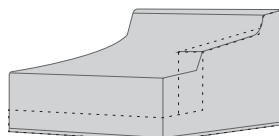
Hoes voor zitelement met linkerleuning



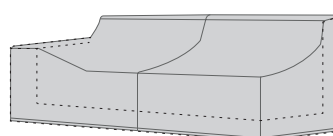
Hoes voor zitelement met rechterleuning



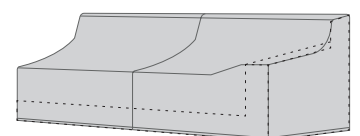
Hoes voor chaise longue met linkerleuning



Hoes voor chaise longue met rechterleuning



Hoes voor bank met linkerleuning



Hoes voor bank met rechterleuning

VEELGESTELDE VRAGEN

VAN WELKE STOF WORDEN RH-MEUBELHOEZEN GEMAAKT?

RH maakt gebruik van ademende, vlekbestendige stof die in hoge mate bestand is tegen water, schimmel, meeldauw, scheuren en verbleken om meubels te beschermen tegen stof en vuil, felle uv-straling en slecht weer.

HOE GEBRUIK IK MIJN RH-MEUBELHOES?

Meubelframes en -kussens moeten grondig worden gereinigd en gedroogd voordat ze worden afgedekt.

- Indien mogelijk moeten kussens altijd worden verwijderd ter bescherming tegen schimmelsporen die gedijen in een vochtige omgeving. Uw RH-hoes is echter zo ontworpen dat u de kussens op het frame kunt leggen (de rugkussens plat op de zitkussens) als het niet mogelijk is om de kussens op te bergen. Zo worden ze beschermd door de ademende, vlekbestendige hoes indien ze goed zijn gereinigd en gedroogd.
- Als uw meubel rugkussens heeft, legt u deze plat op de zitkussens voordat u de hoes plaatst. Hierdoor zal de hoes goed passen.
- Als u een hoes heeft voor een eettafelset, schuift u alle stoelen zo ver mogelijk onder de tafel voordat u de hoes erover plaatst.
- In het geval van eettafels, salontafels en bijzettafels plaatst u de bijgeleverde tentconstructie(s) op de vlakke ondergrond voordat u de hoes plaatst.

Plaats de hoes/hoezen over het meubel. Zorg ervoor dat alle banden zich aan de achterkant bevinden en de korte banden aan de voorkant. Als uw hoes een rits heeft, maakt u deze rits los voordat u de hoes over het frame plaatst. Wanneer de hoes goed zit, doet u de rits omhoog. Haal de lange banden onder het meubel door naar voren en bevestig de banden met de bijgeleverde gespen. Haal de banden strak aan.

WAT ZIJN TENTCONSTRUCTIES EN HOE GEBRUIK IK DEZE?

Tentconstructies worden geleverd bij de meeste hoezen voor salontafels, bijzettafels, eettafels, eettafelsets en loungebedden. Dankzij deze constructies blijft op een vlak oppervlak geen water staan. Tentconstructies worden geplaatst op het vlakke oppervlak van het meubel voordat de hoes wordt geplaatst. De hoes wordt over de tentconstructie geplaatst.

IK HEB MEERDERE HOEZEN BESTELD. HOE KAN IK DE HOEZEN VAN ELKAAR ONDERSCHIEDEN?

Op de voorkant van de hoes, bij de korte band en gesp, vindt u twee labels; op een van de labels staat de naam van de hoes, zodat u weet bij welk frame de hoes hoort.

MIJN HOES PAST NIET. WAT MOET IK DOEN?

- Lees het beschrijvende label voor op de hoes (naast de korte band) en controleer of de hoes op het juiste frame is geplaatst.
- Als uw meubelstuk rugkussens heeft, legt u deze plat op de zitkussens voordat u de hoes plaatst. Hierdoor zal de hoes goed passen.
- Als uw hoes een rits heeft, controleert u of de rits geopend is. De hoes schuift dan gemakkelijker over het frame.
- Als een tentconstructie bij uw hoes is geleverd, controleert u of deze rechtop staat op het vlakke oppervlak van het frame.

Als de bovenstaande stappen niet helpen, neemt u contact op met de RH-klantenservice op 800 762 1005.

ER STAAN PLASJES WATER OP MIJN HOES. WAT MOET IK DOEN?

- Controleer of de bijgeleverde tentconstructies rechtop en op het vlakke oppervlak van het frame staan.
- Controleer of alle rugkussens plat op de zitkussens liggen. De hoezen zijn ontworpen om water eraf te laten lopen door de kussens plat neer te leggen.
- Controleer of de hoes zo ver mogelijk naar beneden is getrokken op het frame zodat het niet naar beneden zakt, waardoor water kan blijven staan. Zet de hoes vast met de banden en trek aan om ervoor te zorgen dat de hoes op spanning blijft.
- Lees het beschrijvende label op de voorkant van de hoes om te controleren of de hoes bij het frame past.

Als de bovenstaande stappen niet helpen, neemt u contact op met de RH-klantenservice op 800 762 1005.